

## Instrucciones Preoperatorias para Cirugía en el Harmony Surgery Center

Al prepararse para su procedimiento venidero, sírvase seguir las instrucciones a continuación.

¡Por favor léalas cuidadosamente!

Nombre del paciente: \_\_\_\_\_

Fecha y hora del procedimiento: \_\_\_\_\_ \*\*\_Sírvase llegar al Harmony Surgery Center 1 HORA antes de su

procedimiento. HORA DE CHEQUEO: \_\_\_\_\_

- **\*Sírvase visitar nuestro sitio web [www.harmonyasc.com](http://www.harmonyasc.com).** En la parte superior de la página, oprima el tab "Patient Form" y complete la hoja Health History and Medication List. Sírvase someter estas formas electrónicamente antes de la fecha de su servicio. *Si no tiene acceso online, estas formas estarán disponibles para completarlas el día de su procedimiento.*
- \*Si necesita direcciones para llegar a nuestra instalación, sírvase visitar nuestro sitio web en [www.harmonyasc.com](http://www.harmonyasc.com)
- \*Sírvase **traer su tarjeta de seguro médico y su ID con foto**. Por favor traiga sus lentes.

### **\*Siga ESTRICTAMENTE las instrucciones para comer y beber antes de su cita.**

Para su seguridad, si no sigue estas instrucciones su procedimiento será cancelado.

- 1. Deje de comer y tomar TODA comida y líquidos excepto agua, soda sin color o jugo de manzana 8 horas antes de llegar al Harmony Surgery Center, y**
- 2. Deje de tomar toda agua, soda sin color y jugo de manzana 2 horas antes de su llegada.**
- 3. Pacientes pediátricos: Siga todas las instrucciones arriba citadas excepto si está lactando- deje de lactar 4 horas antes de llegar, o si usa fórmula, tiene que suspender toda alimentación 6 horas antes de llegar.**

- Su doctor le dirá si puede o no tomar sus medicamentos regulares. Si se toma sus medicamentos, tome sólo un **pequeño sorbo de agua**.
- Si usa una máquina **CPAP** en casa, por favor tráigala.
- \*Notifique a su cirujano si desarrolla síntomas de resfriado, fiebre u otras dolencias, ya que podría ser necesario posponer su procedimiento.
- Remueva todo maquillaje y barniz de uñas. Dúchese la mañana de la cirugía; tal vez su médico recomendará otros tipos de aseo antes de llegar a la cirugía. Si va a tener cirugía de la mano, será necesario remover las uñas artificiales.
- \*Si tiene usted un Poder Notarial de Salud para un Guardián o Tutor Legal, **tiene** que traer una copia firmada para nuestros récords.
- **¡Tiene que hacer arreglos por anticipado para que alguien lo conduzca a casa!** No se le permitirá manejar su auto ni tomar un taxi para regresar. No puede salir solo de la instalación. Se le dará de alta sólo bajo el cuidado de un adulto capaz y responsable (**de 18 años de edad o mayor**) quien deberá firmar por usted y acompañarlo a casa.
- Usted recibirá medicamentos que alteran su percepción del tiempo. Por lo tanto, después de su cirugía, tal vez se sienta apurado. No le dejaremos ir a casa hasta estar seguros que está listo para salir del Surgery Center. Se le dará de alta 60 minutos después de la cirugía.
- Deje sus joyas y objetos de valor en casa. El Surgery Center no se hace responsable de ellos.
- Para los pacientes pediátricos, se recomienda que un miembro de la familia esté sentado en el asiento trasero del auto al regresar a casa.
- **Si tiene preguntas, sírvase contactar una enfermera en el 970-297-6303. ¡Anticipamos verlo pronto!**



**CONSENTIMIENTO PARA CIRUGÍA U OTRO PROCEDIMIENTO**

**CIRUGÍA U OTRO PROCEDIMIENTO:** Yo, \_\_\_\_\_ autorizo al Dr. \_\_\_\_\_ / Asistente \_\_\_\_\_ (según sea necesario) o a cualquier otros médicos o asistentes necesarios para asistir en la operación/procedimiento que mi médico ha recomendado. Un asistente puede efectuar una o todas las intervenciones bajo la supervisión de mi cirujano primario: abrir y cerrar, preparar injertos, disecar tejido, remover tejido, implantar dispositivos, y alterar tejidos. El procedimiento quirúrgico que mi médico ha recomendado es:

**ESTA CIRUGÍA O PROCEDIMIENTO SE HA RECOMENDADO PORQUE:**

**MIS OTRAS OPCIONES INCLUYEN:** \_\_\_\_\_

Yo admito que he leído y entiendo los riesgos relacionados con anestesia. Al firmar este consentimiento, yo permito el uso de cualquier anestésico, sedativos u otros medicamentos según lo ordene mi cirujano, anesthesiólogo, o enfermero anestesista certificado trabajando bajo la dirección de un anesthesiólogo, según sea necesario. Yo entiendo que la administración de anestesia, incluyendo la sedación, conlleva ciertos riesgos más allá de aquellos relacionados con el procedimiento mismo. Estos riesgos incluyen pero no están limitados a : problemas respiratorios; problemas de presión arterial; frecuencia cardíaca irregular; irritabilidad; náusea y vómitos; somnolencia prolongada; daño a los dientes y/o trabajo dental; inestabilidad; falla para lograr sedación adecuada y/o posible concientización o recordación del procedimiento; reacciones alérgicas o inesperadas y posiblemente severas a las drogas; daño a un nervio; estadía prolongada en el hospital, y la muerte.

**YO ENTIENDO QUE:**

- Cualquier cirugía o procedimiento y el uso de anestesia conllevan algunos riesgos. Estos riesgos pueden ser graves, y en casos raros, resultan en la muerte.
- Los resultados del tratamiento no se garantizan y tal vez no curen la condición.
- Yo consiento a la presencia de observadores en el quirófano, tal como estudiantes, residentes médicos, representantes de equipo médico, u otros individuos apropiados aprobados por mi(s) médico(s).
- Estudiantes médicos pueden participar en mi cuidado quirúrgico bajo la supervisión directa de mi(s) médico(s)
- Yo consiento a la disposición de cualquier tejido humano o parte del cuerpo que pueda haberse removido durante la cirugía/procedimiento(s).
- Los riesgos abajo listados son los riesgos más comunes, pero no son todos los posibles riesgos asociados con esta operación o procedimiento.

**RIESGOS:** Los riesgos más comunes son sangrado, infección, daño a un nervio, coágulos de sangre, ataque cardíaco, reacciones alérgicas, pulmonía (neumonía) y muerte. Otros riesgos de esta operación o procedimiento en particular incluyen: \_\_\_\_\_

Su médico y proveedor de anestesia no son empleados del Center; ellos son agentes suyos. El Surgery Center es responsable por, y provee servicios enfermeros y procesales de apoyo. El Surgery Center no es responsable por las acciones del cirujano ni del proveedor de anestesia.

Si durante mi cirugía el doctor descubre una necesidad médica inesperada, yo le autorizo a él/ella a proveer el/ los tratamiento/s necesario/s. Mi doctor me ha explicado totalmente el procedimiento quirúrgico en palabras que yo entiendo, he leído y entiendo totalmente este consentimiento, y todas mis preguntas han sido contestadas. **No firme** a menos que haya leído y entienda totalmente esta forma.

Paciente/Persona responsable \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_ Hora \_\_\_\_\_

Testigo \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_ Hora \_\_\_\_\_

Médico \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_ Hora \_\_\_\_\_

**HARMONY SURGERY CENTER, LLC**  
**Formulario de evaluación de ingreso del paciente**

<b>**PACIENTE: COMIENCE AQUÍ Y COMPLETE LA INFORMACIÓN QUE SIGUE</b>		
Indique sus alergias a : Medicinas, Látex (goma), comida, cinta adhesiva, otras:		
Indique sus previas operaciones/hospitalizaciones:		
Antes de su descarga, se pueda conceder el permiso de nuestro personal para repasar, información de procedimiento, los medicamentos y las instrucciones de alta para su casa? <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No		
Nombre y número de teléfono de vuelta a casa (nota – Se aconseja a los pacientes tener un adulto responsable con ellos durante 24 horas después de la intervención):		
Quien es su médico de atención principal?		
<b>Historial Médico:</b>	<b>Si</b>	<b>No</b>
Estatura: _____ Peso: _____		
¿Convulsión/derrame, u otro problema neurológico?		
¿Problemas del corazón?		
¿Presión en el pecho, dolor en el pecho?		
¿Falta de respiración cuando se esfuerza o hace ejercicio?		
¿Marcapasos o desfibrilador?		
¿Stent cardíaco o stent para vaso sanguíneo, o derivación cardíaca?		
¿Hipertensión arterial?		
¿Medicamento anticoagulante? ¿Problemas de coagulación?		
¿Toma aspirina o medicinas similares (e.j., Motrin®, Aleve®, etc.)?		
¿Trastornos de la sangre?		
¿Enfermedad autoinmune?		
¿Problemas del pulmón o problemas para respirar?		
¿Fuma usted actualmente?		
¿Alguna vez has fumado? ¿Cuándo dejó de fumar?		
¿Usa oxígeno suplementario?		
¿Apnea del sueño?		
¿Problemas de los riñones?		
¿Problemas gastrointestinales o del hígado?		
¿Diarrea y/o calambres abdominales? ¿ Por cuanto tiempo?		
¿Problemas de tiroide, paratiroide, o de la glándula suprarrenal?		
¿Ha sido tratado para cáncer con quimioterapia o radiación?		
¿Sufre actualmente de alguna enfermedad contagiosa o infecciosa?		
¿Enfermedad, infección o fiebre en las últimas 2 semanas?		
¿Diabetes y/o azúcar elevada en la sangre?		
¿Usó esteroides (ej. Prednisone) en el último año?		
¿Sufre de ansiedad, nerviosidad, o ataques de pánico?		
¿Problemas de salud mental?		
¿Consumido droga(s) recreativas dentro de los últimos 3 días?		
¿Fumado o consumido marihuana en los últimos 3 días?		
¿Beber alcohol? Frecuencia?		
¿Tiene dentadura postiza o problemas dentales?		
¿Problemas con los ojos/visión?		

<b>Historial Médico:</b>	<b>Si</b>	<b>No</b>
¿Problemas de audición?		
¿Restricciones físicas?		
¿Agruras frecuentes?		
¿Se opone a recibir productos sanguíneos bajo cualquier circunstancia?		
¿Ha tenido problemas con anestesia (usted o un familiar cercano)?		
¿Alguna preocupación con la anestesia?		
¿Existe alguna posibilidad de que pueda estar embarazada?		
¿ Está amamantando en la actualidad?		
¿Fecha de su última menstruación?		
¿Tiene una directiva de salud? <input type="checkbox"/> Directiva CPR <input type="checkbox"/> Testamento Vital <input type="checkbox"/> Poder Notarial <input type="checkbox"/> Otra		
¿Hay alguien que lo pueda ayudar en casa si fuese necesario?		
¿Anticipa alguna necesidad al darse de alta?		
<b>Pertenencias</b>		
Sirvase listar las pertenencias que tenga consigo al ser admitido a HSC <input type="checkbox"/> Billetera <input type="checkbox"/> Bolso <input type="checkbox"/> Anillos <input type="checkbox"/> Lentes <input type="checkbox"/> Otras: <input type="checkbox"/> Teléfono <input type="checkbox"/> Piercings <input type="checkbox"/> Dentaduras <input type="checkbox"/> Audifono(s) <b>Note:</b> HSC no puede ser responsable de sus pertenencias. Por favor, dar valor a su viaje a casa.		
<b>Evaluación de educación</b>		
¿Necesita usted o la persona responsable por usted información sobre lo siguiente? <input type="checkbox"/> Ninguna <input type="checkbox"/> Técnicas de rehabilitación <input type="checkbox"/> Medicamentos <input type="checkbox"/> Tratamiento/Procedimiento <input type="checkbox"/> Enfermedad actual <input type="checkbox"/> Acceso a cuidado de seguimiento <input type="checkbox"/> Dieta/Nutrición <input type="checkbox"/> Higiene personal/Aseo/Cuidado bucal <input type="checkbox"/> Cuidado en el hogar <input type="checkbox"/> Recursos en la comunidad <input type="checkbox"/> Equipo <input type="checkbox"/> Otro		
<b>Método de aprendizaje preferido:</b>		
<input type="checkbox"/> Escuchando <input type="checkbox"/> Demostraciones <input type="checkbox"/> Video <input type="checkbox"/> Leyendo <input type="checkbox"/> Practicando <input type="checkbox"/> Ninguno		
<b>Barreras: Marque todas las que apliquen:</b>		
<input type="checkbox"/> Ninguna <input type="checkbox"/> Idioma <input type="checkbox"/> Físico <input type="checkbox"/> Cognitiva <input type="checkbox"/> Cultura <input type="checkbox"/> Financiera <input type="checkbox"/> Audición <input type="checkbox"/> Visión <input type="checkbox"/> Deseo/Motivación <input type="checkbox"/> Leer/Escribir <input type="checkbox"/> Emocional <input type="checkbox"/> Religión <input type="checkbox"/> Otra:		
<b>Evaluación del dolor</b>		
<b>Dolor:</b> <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> No <b>Si afirmativo, complete lo siguiente:</b> <b>Nivel de dolor (1-10)</b> _____ <b>Lugar:</b> _____ <b>Comienzo/Duración:</b> _____ <b>Descripción:</b> <input type="checkbox"/> Sordo <input type="checkbox"/> Agudo <input type="checkbox"/> Quemazón <input type="checkbox"/> Molestia <b>Tratamiento actual para el dolor:</b> <input type="checkbox"/> Medicamentos <input type="checkbox"/> Hielo <input type="checkbox"/> <b>Elevación</b> <input type="checkbox"/> Calor <input type="checkbox"/> Masaje <input type="checkbox"/> Otro:		
<b>Firma del paciente o persona que completa la forma:</b> X _____		

## Conciliación de Medicamentos

Al paciente: Sírvase indicar todos los medicamentos que toma con regularidad (incluyendo aquellos sin receta y preparaciones herbales).

Nombre del Medicamento	Dosis	Vía de Administración	Frecuencia	Última vez que lo tomó	RN to complete: Continue after discharge <u>OR</u> refer to prescribing physician:	
					CONTINUE	REFER to MD
1.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14.					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nuevas Recetas	Dosis	Vía de Administración	Frecuencia	Última vez que lo tomó	Uso
1.					
2.					
3.					
4.					

He revisado esta lista y entiendo las instrucciones. Se me proveerá una copia de esta lista al dárseme de alta. Sírvase notar, todos los medicamentos marcados "REFIERA AL DR." deberán clarificarse con el médico que los receta antes de continuarlos.

Firma del Paciente/Persona responsable: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

RN Signature: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_